



CÔNG TY CỔ PHẦN  
**SAVIMEX**

194 Nguyễn Công Trứ - Quận 1-TP.HCM  
Điện thoại: 38.292.806 – Fax: 38.299.642

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

TP.Hồ Chí Minh, ngày 19 tháng 05 năm 2022

Số: 19 /2022/SAV/CBTT/CV

## CÔNG BỐ THÔNG TIN

**Kính gửi: ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC  
SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP HCM**

Công ty: Cổ Phần Hợp Tác Kinh Tế và Xuất Nhập Khẩu Savimex.

Trụ sở chính: 194 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh

Điện thoại: (08) 62.50.88.57 Fax (08) 37.17.99.34

Người thực hiện công bố thông tin: Văn Anh Tuấn – Phòng Kế hoạch

Địa chỉ: 194 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh

Điện thoại: (08) 62.50.88.57 Fax (08) 37.17.99.34

Loại thông tin công bố:  24h  72h  Yêu cầu  Bất thường  Định kỳ

**Nội dung thông tin công bố:**

**Nghị quyết HĐQT về việc thành lập Văn Phòng Đại Diện tại Hà Nội**

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

**NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN  
CÔNG BỐ THÔNG TIN**



Nơi nhận:

- Như trên,
- Lưu Văn thư & Cbtt

**VĂN ANH TUẤN**

Số: 05/2022/NQ-HĐQT

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 19 tháng 5 năm 2022

HCMC, May 19, 2022

**NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**BOARD OF DIRECTORS' RESOLUTION**

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CP HỢP TÁC KINH TẾ VÀ XUẤT  
NHẬP KHẨU SAVIMEX**

**THE BOARD OF DIRECTORS OF SAVIMEX CORPORATION**

- Căn cứ Luật doanh nghiệp hiện hành;  
*Pursuant to the current Enterprise Law;*
- Căn cứ điều lệ Công ty Cổ phần Hợp Tác Kinh Tế và Xuất Nhập Khẩu Savimex;  
*Pursuant to the Charter of Savimex Corporation;*
- Căn cứ ý kiến nhất trí của Thành viên HĐQT thông qua BB HĐQT ngày 19/5/2022  
*Pursuant to the consent of BOD's members through BOD Minute on May 19, 2022*

**QUYẾT NGHỊ/RESOLVES**

**Điều 1.** Thành lập Văn phòng đại diện Công ty Cổ phần hợp tác Kinh tế và Xuất nhập khẩu tại Hà Nội với các nội dung sau:

- Tên Văn phòng đại diện: VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN CÔNG TY CỔ PHẦN HỢP TÁC KINH TẾ VÀ XUẤT NHẬP KHẨU SAVIMEX TẠI HÀ NỘI
- Tên Văn phòng đại diện viết tắt: SAVIMEX HÀ NỘI
- Địa chỉ: Tầng 4, Tòa nhà N01-T4, Khu Đoàn Ngoại Giao, phường Xuân Tảo, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội.
- Nội dung hoạt động:
  - Xúc tiến thương mại, bao gồm:
    - \* Trưng bày, giới thiệu hàng hóa dịch vụ tại trụ sở của Văn phòng đại diện.
    - \* Ký Hợp đồng với thương nhân cung cấp dịch vụ thực hiện các hình thức xúc tiến thương mại khác khi được Công ty ủy quyền và theo quy định của pháp luật.
  - Thực hiện chức năng của một văn phòng liên lạc.
  - Thực hiện các hoạt động nghiên cứu thị trường, cung cấp thông tin, hỗ trợ Công ty tiếp cận với thị trường và đối tác mới.





**Term 1.** To establish Representative Office of Savimex in Ha Noi with the following contents:

- Representative Office's name: REPRESENTATIVE OFFICE OF SAVIMEX ECONOMIC COOPERATION AND IMPORT EXPORT JOINT STOCK COMPANY IN HANOI
- Representative Office's abbreviated name: SAVIMEX HANOI
- Address: 4th floor, Building N01-T4, Diplomatic Corps Area, Xuan Tao ward, Bac Tu Liem district, Ha Noi.
- Activities:
  - o Commercial promotion, including:
    - Display and exhibition of goods and services at office.
    - Sign contracts with othe parties to perform other forms of commercial promotion when authorized by Company and in accordance with law.
  - o Perform the function of a liaison office.
  - o Research market, provide information, support Company to approach new market and partners.

**Điều 2.** Bổ nhiệm Trưởng Văn phòng đại diện Savimex Hà Nội:

- Họ tên: Lim Hong Jin
- Sinh ngày: 25/09/1966 Quốc tịch: Hàn Quốc
- Hộ chiếu số: M59198505; cấp ngày 30/05/2018 tại Hàn Quốc;
- Địa chỉ thường trú: H 103-1504, Chung cư ShinchonGumho APT, ChangJeonDong, Mapogu, Seoul, Hàn Quốc;
- Địa chỉ liên lạc: A8-03 Scenic Valley 2, Phường Tân Phú, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam;

**Term 2.** To appoint Mr. Lim Hong Jin

Date of birth: September 25, 1966 Nationality: Republic of Korea

Passport number: M59198505; issued on May 30, 2018 in Korea;

Permanent address: H 103-1504, ShinchonGumho APT Apartment, ChangJeonDong, Mapogu, Seoul, Korea;

Contact address: A8-03 Scenic Valley 2, Tan Phu Ward, District 7, Ho Chi Minh City, Vietnam;

To be Head of Representative Office in Ha Noi.

**Điều 3.** Giao ông Lim Hong Jin - người đại diện theo pháp luật của Công ty Cổ Phần Hợp Tác Kinh Tế Và Xuất Nhập Khẩu Savimex tổ chức thực hiện thủ tục đăng ký thành lập Văn phòng đại diện theo quy định của pháp luật.

**Term 3.** To assign Mr. Lim Hong Jin - the legal representative of Savimex Corporation to carry out the procedures to establish Representative Office in accordance with law.



**Điều 4.** Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký. Các thành viên HĐQT, Tổng Giám đốc và các thành viên có liên quan có trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

*Term 4. This Resolution is effective from the signing date. BOD members, General Director and related people above have liability to execute this Resolution.*

**TM HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ/ON BEHALF OF BOD  
CHỦ TỊCH/CHAIRMAN**



**LEE EUN HONG**

**Nơi nhận/Receivers:**

- CT.HĐQT- the Chairman
- Các thành viên HĐQT – BoD members
- Lưu tại Công ty – file at the Company

